



**МЕМОРАНДУМ О ВЗАИМОПОНИМАНИИ
ПО ПИЛОТНОЙ ПРОГРАММЕ УСКОРЕННОГО ПАТЕНТНОГО ДЕЛОПРОИЗВОДСТВА МЕЖДУ
ЕВРАЗИЙСКИМ ПАТЕНТНЫМ ВЕДОМСТВОМ ЕВРАЗИЙСКОЙ ПАТЕНТНОЙ ОРГАНИЗАЦИИ
И ФИНСКИМ ВЕДОМСТВОМ ПО ПАТЕНТАМ И РЕГИСТРАЦИИ**

Евразийское патентное ведомство Евразийской патентной организации («ЕАПВ») и Финское ведомство по патентам и регистрации («PRH»), именуемые в дальнейшем «Ведомства»,

признавая важность патентной охраны для развития сильной национальной и мировой экономики, стимулирования инвестиций и поощрения технологических инноваций,

стремясь найти глобальное решение проблемы по рассмотрению постоянно растущего числа патентных заявок, поданных на международном уровне, которая возникла из-за возросшей потребности в патентной охране в условиях глобализации мировой экономики,

стремясь получить преимущества для заявителей в виде высококачественной, быстрой и недорогой экспертизы заявок, а также выгоду для Ведомств от сокращения дублирования работ и уменьшения загруженности в части проведения экспертизы и

намереваясь развивать межведомственное сотрудничество и усиливать его лидирующую роль в совместной международной работе в области патентования,

Ведомства

достигли взаимного понимания о нижеследующем:

1. Ведомства обаюдно соглашаются на реализацию комплексной пилотной программы ускоренного патентного делопроизводства (Пилотная программа PRH). Данная программа будет охватывать как заявки, поданные в рамках Договора о патентной кооперации (PCT), так и заявки, поданные в соответствии с положениями Парижской конвенции по охране промышленной собственности, а ее реализация будет основываться на принципах, изложенных в соответствующих руководствах каждого из Ведомств.

2. Ведомства обаюдно соглашаются на запуск Пилотной программы PRH во второй половине 2020 года. Точная дата запуска будет определена Ведомствами на рабочем уровне. Данная программа будет действовать первоначально в течение 3 (трех) лет и может быть продлена, изменена или прекращена досрочно по обоюдному согласию, например, в случае если объем участия превысит допустимый уровень. Ведомства оценят результаты Пилотной программы PRH с тем, чтобы определить, целесообразно ли вводить в действие эту программу в полном объеме после окончания пробного периода и каким образом это сделать.



3. В частности, Ведомства признают, что в тех случаях, когда Ведомство ранней экспертизы (ВРЭ) оценило патентоспособность поданной заявки, Ведомство поздней экспертизы (ВПЭ) гарантирует, что заявитель получает возможность воспользоваться преимуществами ускоренной экспертизы соответствующей заявки при условии выполнения требований, необходимых для участия в Пилотной программе PRH, изложенных в соответствующих руководствах каждого из Ведомств.
4. До запуска Пилотной программы PRH Ведомства намереваются подготовить, обменяться для взаимного рассмотрения и опубликовать руководства, определяющие условия, процедуры и требования, упомянутые в пункте 3.
5. Ведомства намереваются периодически оценивать ход реализации Пилотной программы PRH, обмениваться информацией по этому вопросу и могут рассмотреть возможность изменения этой программы исходя из результатов оценки. Если условия, процедуры или требования будут изменены, руководства будут обновлены соответствующим образом, а изменения будут опубликованы на сайте каждого из Ведомств.
6. Ведомства намерены проводить консультации в любое время, чтобы обсудить любые аспекты, связанные с реализацией Пилотной программы PRH или толкованием настоящего Меморандума.
7. В настоящий Меморандум в любое время могут быть внесены изменения по взаимному письменному согласию Ведомств.
8. Настоящий Меморандум не создает и не преследует цель создать права и обязательства в соответствии с международным правом. Пилотная программа PRH, указанная в настоящем Меморандуме, будет выполняться в рамках соответствующих законов и правил обоих Ведомств при условии наличия средств и персонала.

Подписано в городе Москве 27 марта 2020 г., в городе Хельсинки 24 апреля 2020 г. в двух экземплярах, каждый на русском, финском и английском языках, при этом все тексты являются аутентичными.

ОТ ИМЕНИ
ЕВРАЗИЙСКОГО ПАТЕНТНОГО
ВЕДОМСТВА ЕВРАЗИЙСКОЙ
ПАТЕНТНОЙ ОРГАНИЗАЦИИ

Сауле Тлевлесова
Президент

ОТ ИМЕНИ
ФИНСКОГО ВЕДОМСТВА ПО
ПАТЕНТАМ И РЕГИСТРАЦИИ

Анти Риивари
Генеральный директор



**MEMORANDUM OF UNDERSTANDING
ON THE PATENT PROSECUTION HIGHWAY PILOT PROGRAMME BETWEEN
THE EURASIAN PATENT OFFICE OF THE EURASIAN PATENT ORGANIZATION AND
THE FINNISH PATENT AND REGISTRATION OFFICE**

The Eurasian Patent Office of the Eurasian Patent Organization ("EAPO") and the Finnish Patent and Registration Office ("PRH"), hereinafter referred to as "the Offices";

Recognizing the importance of patent protection in promoting a strong national and global economy, encouraging economic investment, and fostering technological innovation;

Seeking a global solution to the increasing necessity of coping with the ever-growing number of internationally filed patent applications, which have arisen from a growing need for patent protection in the context of globalization of the world economy;

Striving to ensure the benefits of high-quality, expeditious, and inexpensive examination for applicants and the benefits of avoiding duplicative work and reducing the examination workload for Offices; and

Aiming at promoting inter-Office cooperation and enhancing leadership in cooperative worldwide efforts in the patent field;

The Offices:

Have reached the following understanding:

1. The Offices mutually consent to implement a comprehensive Patent Prosecution Highway (PPH) Pilot programme. The programme will cover both PCT and Paris Route applications and its implementation will be based on the principles set out in each Office's respective guidelines.
2. The Offices mutually consent that the PPH Pilot programme will commence in the second half of 2020. The exact launch date will be determined at working level between the two Offices. The programme will commence for an initial period of three (3) years and may be extended, amended or terminated early by mutual consent, for example, if the volume of participation exceeds a manageable level. The Offices will evaluate the results of the PPH Pilot programme to determine whether and how the PPH should be fully implemented after the trial period.
3. In particular the Offices accept that where the Office of Earlier Examination (OEE) has assessed the patentability of a patent application, the Office of Later Examination (OLE) ensures that the applicant enjoys the benefit of an accelerated examination for



the corresponding application, provided the conditions for participation in the pilot programme as stated in each Office's respective guidelines are met.

4. The Offices intend to prepare, exchange for mutual review and publish guidelines setting out the conditions, procedures and requirements referred to in paragraph 3 before the PPH Pilot programme starts.
5. The Offices intend to periodically evaluate and exchange information on the status of the PPH Pilot programme and may consider modifying the programme on the basis of the evaluation results. If the conditions, procedures or requirements are modified, the guidelines will be modified accordingly and the modifications will be published on each Office's website.
6. The Offices intend to hold consultations, at any time, in order to address any aspect regarding the implementation of the PPH Pilot programme or the interpretation of this Memorandum of Understanding ("MoU").
7. This MoU may be amended at any time with the mutual written consent of the Offices.
8. This MoU does not and is not intended to create any legally binding rights or obligations under international law. The PPH Pilot programme outlined in this MoU will be carried out within the framework of the respective laws and regulations of both Offices and subject to the availability of funds and personnel of the Offices.

Signed in Moscow, on March 27 of 2020, in Helsinki, on April 24 of 2020 in two originals in the Russian, Finnish and English languages each, all texts being equally authentic.

ON BEHALF OF THE
EURASIAN PATENT OFFICE OF THE
EURASIAN PATENT ORGANIZATION

Saule Tlevlessova
President

ON BEHALF OF THE
FINNISH PATENT AND
REGISTRATION OFFICE

Antti Riivari
Director General



AIEPOYTÄKIRJA

PATENT PROSECUTION HIGHWAY (PPH) -PILOTTIOHJELMASTA EURAASIAN PATENTTIVIRASTON JA SUOMEN PATENTTI- JA REKISTERIHALLITUKSEN VÄLLÄ

Euraasian patenttivirasto ("EAPO") ja Suomen patentti- ja rekisterihallitus ("PRH"), jäljempänä "virastot",

toteavat, että patentisuojalla on merkittävä osa vahvan kansallisen ja globaalisen talouden edistämisessä sekä investointien ja teknologisen innovoinnin lisäämisessä;

hakevat kokonaisratkaisua tilanteeseen, jossa kansainvälisen patentihakemusten määrä jatkuvasti kasvaa, koska patentisuojalla on yhä suurempi merkitys talouden globalisoitumiskehityksen takia;

pyrkivät varmistamaan edut, joita syntyy, kun hakijoita palvelee laadukas, nopea ja edullinen hakemusten tutkimusjärjestelmä ja virastoissa vältetään päälekkäistä työtä ja vähennetään tarkastukseen liittyvä työkuormaa; ja

pyrkivät edistämään virastojen välistä yhteistyötä ja tehostamaan johtajuutta maailmanlaajuisissa yhteistyöhankkeissa patentoinnin alalla;

ja

ovat päässeet yhteisymmärrykseen seuraavista asioista:

1. Virastot sopivat yhteisellä suostumuksellaan kattavan Patent Prosecution Highway (PPH) -pilottohjelman käynnistämisestä. Ohjelmaan sisältyvät sekä kansainväliset patentihakemukset (PCT) että Pariisin sopimuksen mukaiset hakemukset, ja sen täytäntöönpano perustuu kummankin viraston ohjeissa vahvistettuihin periaatteisiin.
2. Virastot sopivat yhteisellä suostumuksellaan, että pilottohjelma käynnistyy vuoden 2020 jälkipuoliskolla. Virastot sopivat yhdessä operatiivisella tasolla ohjelman tarkasta voimaanastumispäivästä. Ohjelma käynnistetään alustavasti kolmeksi (3) vuodeksi, ja sitä voidaan yhteisellä suostumuksella jatkaa, muuttaa tai se voidaan päättää suunniteltua aikaisemmin esimerkiksi siinä tapauksessa, että käyttäjien määrä ylittää hallinnoitavissa olevan tason. Virastot arvioivat PPH-pilottohjelman tulokset ja päätävät sen jälkeen, onko PPH-sopimus syytä panna koeajan jälkeen täyssimääräisesti täytäntöön ja miten täytäntöönpano siinä tapauksessa toteutetaan.
3. Virastot antavat hyväksytänsä erityisesti sille, että aiemman tutkimuksen tehneen viraston (OEE) annettua arvionsa patentihakemuksesta esitetyn keksinnön patentoitavuudesta toisen tutkimuksen tehnyt virasto (OLE) varmistaa hakijan



vastaavalle hakemukselle nopeutetun tutkimuksen sillä edellytyksellä, että kummankin viraston pilottiohjelmaan osallistumiselle asettamat ehdot täytyvät.

4. Virastot pyrkivät valmistelemaan ja julkaisemaan kohdan 3 mukaisia ehtoja, menettelyjä ja vaatimuksia koskevat ohjeet ennen PPH-pilottiohjelman käynnistymistä.
5. Virastot pyrkivät säännöllisesti arvioimaan ja vaihtamaan tietoja pilottiohjelman edistymisestä ja voivat arviontien perusteella harkita tekevänsä ohjelmaan muutoksia. Mikäli ohjelman ehtoja, menettelyjä ja vaatimuksia muutetaan, myös ohjeita muutetaan vastaavasti, ja muutokset julkaistaan kummankin viraston www-sivustolla.
6. Virastot pyrkivät aina neuvottelemaan kaikista pilottiohjelman täytäntöönpanoon liittyvistä yksityiskohdista ja tämän aiepöytäkirjan tulkinnoista.
7. Tähän aiepöytäkirjaan voidaan milloin tahansa tehdä muutoksia kummankin viraston yhteisellä kirjallisella suostumuksella.
8. Tällä aiepöytäkirjalla ei luoda eikä ole tarkoituskaan luoda kansainvälisen oikeuden mukaisia sitovia oikeuksia tai velvoitteita. Tässä aiepöytäkirjassa luonnosteltu pilottiohjelma toteutetaan kumpaakin virastoa koskevien lakiens ja asetusten puitteissa sekä riippuen niiden käytettävissä olevista varoista ja henkilöstöstä.

Sopimus on allekirjoitettu Moskovassa 27.3. 2020 ja Helsingissä 24.4. 2020, kahta alkuperäiskappaleena suomen, venäjän ja englannin kielessä, ja kaikki tekstit ovat yhtä todistusvoimaiset.

EURAASIAN PATENTTIVIRASTON
PUOLESTA

Saule Tlevlessova
puheenjohtaja

SUOMEN PATENTTI- JA
REKISTERIHALLITUKSEN
PUOLESTA

Antti Riivari
pääjohtaja